

<p style="text-align: center;">СОГЛАШЕНИЕ о предоставлении согласия на обработку данных</p> <p>Настоящее Соглашение является официальным предложением ООО «FINTECH TANDEM» (далее «Исполнитель») в отношении оказания Исполнителем Услуги «онлайн оформление страхового полиса» (далее «Услуга») и выражает намерение Исполнителя на заключение соглашения на предоставление Услуги при соблюдении условий настоящего Соглашения.</p>	<p style="text-align: center;">KELISHUV ma'lumotlarni qayta ishlashga rozilik berish haqida</p> <p>Ushbu Kelishuv "sug'urta polisini onlayn ro'yxatdan o'tkazish" (keyingi o'rinlarda "Xizmat" deb yuritiladi) Ijrochi tomonidan taqdim etilishi munosabati bilan "FINTECH TANDEM" MChJning (keyingi o'rinlarda "Ijrochi" deb yuritiladi) rasmiy taklifi va Ijrochining ushbu Kelishuv shartlariga muvofiq xizmat ko'rsatish bo'yicha kelishuv tuzish istagini anglatadi.</p>
<p style="text-align: center;">1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ И ТЕРМИНЫ</p> <p>1.1. В целях данного Соглашения термины, приведенные ниже, применяются в следующем значении: Соглашение на оказание услуг - настоящий документ на предоставление Услуг, опубликованный в Интернете по адресу http://www.sugurtabozor.uz. Исполнитель – компания ООО «FINTECH TANDEM», являющаяся представителем (Агентом) страховых компаний, предоставляющих страховые услуги Пользователям, оформляющим заказ на Сайте. Исполнитель действует на основании агентских договоров, заключенных со Страховыми компаниями. Страховщик – страховая компания, предоставляющая страховые услуги. Исполнитель имеет право оформлять страховые полисы на страховые продукты Страховщика на основании заключенного агентского договора со Страховщиком. Страхователь – Пользователь – это, юридическое лицо или дееспособное физическое лицо, заключившее со Страховщиком договор страхования. Застрахованное лицо - <u>физическое лицо</u>, на имя которого заключён договор <u>личного страхования</u>, либо <u>физическое</u> или <u>юридическое лицо</u> по договору <u>страхования ответственности</u>, ответственность которого застрахована этим договором. Услуги «онлайн оформление страхового полиса» - услуги Исполнителя по оформлению страховых полисов на страховые</p>	<p style="text-align: center;">1. TA'RIFLAR VA ATAMALAR</p> <p>1.1. Ushbu Kelishuv maqsadlari uchun quyida keltirilgan atamalar quyidagi ma'noga ega bo'ladi: Xizmat ko'rsatish kelishuvi - Internetda http://www.sugurtabozor.uz manzilida e'lon qilingan xizmatlarni taqdim etish bo'yicha ushbu hujjat. Ijrochi "FINTECH TANDEM" MChJ kompaniyasi bo'lib, u Saytda buyurtma beruvchi Foydalanuvchilarga sug'urta xizmatlarini ko'rsatuvchi sug'urta kompaniyalarining vakili (Agent) hisoblanadi. Ijrochi sug'urta kompaniyalari bilan tuzilgan agentlik shartnomalari asosida harakat qiladi. Sug'urtalovchi - sug'urta xizmatlarini ko'rsatadigan sug'urta kompaniyasi. Ijrochi Sug'urtalovchi bilan tuzilgan agentlik shartnomasi asosida Sug'urtalovchining sug'urta mahsulotlari uchun sug'urta polislarini rasmiylashtirishga haqli. Sug'urta qildiruvchi - Foydalanuvchi - Sug'urtalovchi bilan sug'urta shartnomasini tuzgan yuridik yoki muomalaga layoqatli jismoniy shaxs. Sug'urtalangan shaxs - nomidan shaxsiy sug'urta shartnomasi tuzilgan jismoniy shaxs yoki javobgarlik sug'urtasi shartnomasi bo'yicha javobgarligi ushbu shartnomada sug'urta qilingan jismoniy yoki yuridik shaxs. "Sug'urta polisini onlayn ro'yxatdan o'tkazish" xizmatlari - Ijrochining ushbu Ommaviy ofertaga muvofiq shartlarda Sug'urtalovchi tomonidan taqdim etilgan sug'urta mahsuloti bo'yicha sug'urta polislarini rasmiylashtirish</p>

<p>продукты, предоставленных Страховщиком, на условиях, в соответствии с настоящей Публичной офертой.</p> <p>Акцепт Оферты - полное принятие Публичной оферты, посредством выполнения действий, оговоренных п.7.1. Публичной оферты.</p> <p>Пользователь – дееспособное физическое лицо, достигшее 18 лет, имеющее законное право вступать в договорные отношения со Страховщиком, а также размещать заказ на оформление страхового полиса на Сайте, использующее услуги, либо указанное в качестве получателя услуги (Застрахованное лицо).</p> <p>Страховой продукт – страховые продукты добровольного и обязательного страхования, предоставляемые страховыми компаниями (Страховщиками). К страховым продуктам относятся: автострахование: КАСКО; страхование путешественников: выезжающих за рубеж, путешествующих по Республики Узбекистан; добровольное медицинское страхование; страхование имущества, страхование спортсменов, страхование от несчастных случаев.</p> <p>Договор страхования – договор публичной оферты Страховщика, оформление которого подтверждается выдачей Пользователю страхового полиса.</p> <p>Это соглашение между <u>страхователем</u> и <u>страховщиком</u>, в соответствии с условиями которого страховщик обязуется компенсировать ущерб в той или иной форме либо выплатить страхователю или <u>выгодоприобретателю</u> определенную <u>денежную сумму</u> при наступлении предусмотренного договором <u>страхового случая</u>.</p> <p>Страхователь по договору страхования обязуется выплатить страховщику <u>страховую премию</u>, выполнять ряд других обязанностей и соблюдать предусмотренные соглашением ограничения.</p> <p>Выдача страхового полиса – направление полиса по электронной почте, указанной Пользователем при оформлении заказа и/или направление полиса на почтовый адрес Пользователя.</p>	<p>bo'yicha xizmatlari.</p> <p>Ofertani qabul qilish - 7.1-bandda ko'rsatilgan harakatlarni bajarish orqali Ommaviy ofertani to'liq qabul qilish. Ommaviy taklif.</p> <p>Foydalanuvchi - 18 yoshga to'lgan, Sug'urtalovchi bilan shartnoma munosabatlariga kirishish, shuningdek, veb-saytda sug'urta polisiga buyurtma berish, xizmatlardan foydalangan holda yoki sug'urta polisi sifatida ko'rsatilgan qonuniy huquqqa ega jismoniy shaxs. xizmatni oluvchi (Sug'urtalangan shaxs).</p> <p>Sug'urta mahsuloti - sug'urta kompaniyalari (Sug'urtalovchilar) tomonidan taqdim etiladigan ixtiyoriy va majburiy sug'urta mahsulotlari. Sug'urta mahsulotlariga quyidagilar kiradi: avtomobil sug'urtasi: CASCO; sayohat sug'urtasi: chet elga sayohat qilish, O'zbekiston Respublikasida sayohat qilish; ixtiyoriy tibbiy sug'urta; mulk sug'urtasi, sportchilar sug'urtasi, baxtsiz hodisalardan sug'urta.</p> <p>Sug'urta shartnomasi - Sug'urtalovchining ommaviy oferta shartnomasi bo'lib, uning bajarilishi Foydalanuvchiga sug'urta polisini berish bilan tasdiqlanadi.</p> <p>Bu sug'urta qildiruvchi va sug'urtalovchi o'rtasidagi kelishuv bo'lib, uning shartlariga ko'ra sug'urtalovchi u yoki bu shaklda etkazilgan zararni qoplash yoki sug'urta qildiruvchiga yoki foyda oluvchiga sug'urta hodisasi sodir bo'lganda ma'lum miqdorda pul to'lash majburiyatini oladi. shartnoma.</p> <p>Sug'urta shartnomasi bo'yicha sug'urta qildiruvchi sug'urtalovchiga sug'urta mukofotini to'lash, bir qator boshqa majburiyatlarni bajarish va shartnomada nazarda tutilgan cheklovlarga rioya qilish majburiyatini oladi.</p> <p>Sug'urta polisini berish - buyurtma berishda va/yoki polisni Foydalanuvchining pochta manziliga yuborishda Foydalanuvchi tomonidan ko'rsatilgan elektron pochta orqali polisni yuborish.</p> <p>Buyurtma - Foydalanuvchi tomonidan belgilangan shartlarga muvofiq sug'urta</p>
--	--

<p>Заказ - надлежаще оформленный запрос Пользователя на получение услуги по оформлению страхового полиса на страховые услуги, в соответствии с условиями, указанными Пользователем. При оформлении Заказа Исполнителем ему присваивается уникальный номер.</p> <p>Страховой полис – документ, представленный в установленной форме, содержащий факсимильное воспроизведение оригинальной (электронной) печати и подписи (электронной подписи) Страховщика и подтверждающий заключение Пользователем договора страхования со Страховщиком. Полис предоставляется Пользователю после заключения <u>договора</u> и <u>внесения страховой премии</u>.</p> <p>Страховая премия - плата за <u>страхование</u>, которую <u>Пользователь</u> вносит при оформлении заказа на сайте Исполнителя, уплата данной премии необходима для выдачи страхового полиса и является обязательным условием для заключения договора страхования со Страховщиком.</p> <p>Третьи лица – перечень лиц в отношении которых Пользователь дает согласие на обработку персональных данных в целях оформления, заключения, исполнения договора страхования, а также информирования об оказываемых указанными лицами услугах, изменениях тарифов и новых продуктах:</p> <p>1.2. В настоящем Соглашении могут применяться термины, которые не определены п. 1.1. данного Соглашения. Тогда толкование этого термина осуществляется исходя из текста Соглашения.</p> <p>1.3. Начиная использовать Сервисы Исполнителя, отдельные функции, либо пройдя процедуру регистрации, Пользователь считается принявшим условия Соглашения в полном объеме, без всяких оговорок и исключений. В случае несогласия Пользователя с какими-либо из положений Соглашения, Пользователь не вправе использовать Сервисы. В случае если Исполнителем были внесены какие-либо изменения в Соглашение, с которыми Пользователь не согласен, он обязан</p>	<p>xizmatlari uchun sug'urta polisini berish bo'yicha xizmat ko'rsatish uchun to'g'ri to'ldirilgan Foydalanuvchi so'rovi. Buyurtma Ijrochi tomonidan berilganda, unga noyob raqam beriladi.</p> <p>Sug'urta polisi - belgilangan shaklda taqdim etiladigan, sug'urtalovchining asl (elektron) muhri va imzosi (elektron imzosi)ning faksimil nusxasini o'z ichiga olgan hamda Foydalanuvchi tomonidan Sug'urtalovchi bilan sug'urta shartnomasi tuzilganligini tasdiqlovchi hujjat. Siyosat Shartnoma tuzilgandan va sug'urta mukofoti to'langanidan keyin Foydalanuvchiga taqdim etiladi.</p> <p>Sug'urta mukofoti - Ijrochining veb-saytida buyurtma berishda Foydalanuvchi to'laydigan sug'urta to'lovi, bu mukofotni to'lash sug'urta polisini rasmiylashtirish uchun zarur va Sug'urtalovchi bilan sug'urta shartnomasini tuzish uchun zarur shartdir.</p> <p>Uchinchi shaxslar - sug'urta shartnomasini rasmiylashtirish, tuzish, bajarish, shuningdek, ushbu shaxslar tomonidan ko'rsatiladigan xizmatlar, tariflardagi o'zgarishlar va yangi xizmatlar to'g'risida xabardor qilish uchun Foydalanuvchi shaxsiy ma'lumotlarni qayta ishlashga rozilik berayotgan shaxslar ro'yxati:</p> <p>1.2. Ushbu Shartnoma 1.1-bandda belgilanmagan atamalardan foydalanishi mumkin. ushbu Shartnoma. Keyin ushbu atamaning talqini Shartnoma matniga asoslanadi.</p> <p>1.3. Ijrochining xizmatlaridan, individual funktsiyalaridan foydalanishni boshlagan yoki ro'yxatdan o'tish tartibidan o'tgan Foydalanuvchi Shartnoma shartlarini hech qanday izoh va istisnalarsiz to'liq qabul qilgan hisoblanadi. Agar Foydalanuvchi Shartnomaning birorta bandiga rozi bo'lmasa, Foydalanuvchi Xizmatlardan foydalanishga haqli emas. Agar Ijrochi Shartnomaga Foydalanuvchi rozi bo'lmagan o'zgartirishlar kiritgan bo'lsa, u Ijrochining xizmatlaridan foydalanishni to'xtatishi shart.</p>
---	---

прекратить использование Сервисов Исполнителя.	
<p style="text-align: center;">2. СОГЛАСИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ</p> <p>2.1. Своей волей и в своем интересе, в соответствии с законом Республики Узбекистан № ЗРУ №547 от 2 июля 2019 г. «О персональных данных» (далее – Закон), я предоставляю свое согласие и согласие всех лиц, указанных мною на сайте www.sugurtabozor.uz или на сайте Исполнителя www.sugurtabozor.uz, на обработку персональных данных включая все операции с персональными данными, включая действия по сбору, систематизации, хранении, изменении, дополнении, использовании, предоставлении, распространении, передаче, обезличиванию и уничтожению персональных данных.</p> <p>Посредством собственноручного введения данных и проверки автоматически загруженных данных по формам, предложенным на сайте www.sugurtabozor.uz для подбора страхового продукта, я передаю Исполнителю, а также третьим лицам, введенных мною персональных данных.</p> <p>2.2. При оформлении Заказа на Сайте Пользователь предоставляет следующую информацию: Фамилия, Имя, Отчество (если такое требуется), адрес электронной почты, телефон для уточнения информации, при необходимости паспортные данные и иные сведения, необходимые для заключения договора страхования. Полный объем информации может быть изменен исходя из выбранного вида услуг (страхования).</p>	<p style="text-align: center;">2.FOYDALANUVCHINING ROZILIGI</p> <p>2.1. O‘z xohishim va manfaatim uchun O‘zbekiston Respublikasining 2019-yil 2-iyuldagi O‘RQ-547-sonli “Shaxsiy ma’lumotlar to‘g‘risida”gi Qonuniga (keyingi o‘rinlarda Qonun) muvofiq o‘z roziligim va www.sugurtabozor.uz veb-saytida yoki Ijrochining www.sugurtabozor.uz veb-saytidagi men ko‘rsatgan barcha shaxslarning, shaxsiy ma’lumotlarni qayta ishlash, shu jumladan shaxsiy ma’lumotlar bilan bog‘liq barcha operatsiyalar, shu jumladan shaxsiy ma’lumotlarni to‘plash, tizimlashtirish, saqlash, o‘zgartirish, to‘ldirish, foydalanish, taqdim etish, tarqatish, uzatish, shaxsiylashtirish va yo‘q qilish bo‘yicha harakatlarni amalga oshirishiga rozilik beraman.</p> <p>Ma’lumotlarni qo‘lda kiritish va sug‘urta mahsulotini tanlash uchun www.sugurtabozor.uz veb-saytida taqdim etilgan shakllar bo‘yicha avtomatik yuklangan ma’lumotlarni tekshirish orqali men kiritgan shaxsiy ma’lumotlarni Ijrochiga, shuningdek uchinchi shaxslarga topshiraman.</p> <p>2.2. Buyurtmani veb-saytga joylashtirishda foydalanuvchi quyidagi ma’lumotlarni taqdim etadi: Familiyasi, ismi, otasining ismi (agar kerak bo‘lsa), elektron pochta manzili, ma’lumotlarni aniqlashtirish uchun telefon raqami, agar kerak bo‘lsa, pasport ma’lumotlari va boshqa ma’lumotlar. sug‘urta shartnomasini tuzish. Ma’lumotlarning to‘liq hajmi tanlangan xizmat turiga (sug‘urta) qarab o‘zgartirilishi mumkin.</p>
<p style="text-align: center;">3. УСЛОВИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УСЛУГ</p> <p>3.1. Для того чтобы воспользоваться некоторыми Сервисами Исполнителя или некоторыми отдельными его функциями, Пользователю необходимо пройти процедуру регистрации, в результате которой для Пользователя будет создана уникальная учетная запись.</p>	<p style="text-align: center;">3.XIZMAT KO‘RSATISH SHARTLARI</p> <p>3.1. Ijrochining ba'zi xizmatlaridan yoki uning ayrim individual funktsiyalaridan foydalanish uchun Foydalanuvchi ro'yxatdan o'tish jarayonidan o'tishi kerak, buning natijasida Foydalanuvchi uchun noyob hisob yaratiladi.</p>

<p>Для регистрации Пользователь обязуется предоставить достоверную и полную информацию о себе по вопросам, предлагаемым в форме регистрации, и поддерживать эту информацию в актуальном состоянии. Для использования отдельных Сервисов может потребоваться предоставление информации о юридическом лице, в интересах которого Пользователь использует Сервис, в таком случае Пользователь обязуется представить достоверную и полную информацию о таком лице и гарантирует, что он получил данную информацию на законных основаниях и имеет все необходимые права и полномочия для ее использования. Если Пользователь предоставляет неверную информацию или у Исполнителя есть основания полагать, что предоставленная Пользователем информация неполная или недостоверная, Исполнитель имеет право по своему усмотрению заблокировать либо удалить учетную запись Пользователя и отказать Пользователю в использовании своих Сервисов (либо их отдельных функций).</p> <p>3.2.С помощью информационной системы Страховщика Страхователь (Пользователь) самостоятельно определяет страховую сумму в зависимости от вида транспортного средства (марки и года его выпуска) и выбранных вариантов страховых покрытий, а информационная система Страховщика исходя из указанных Страхователем (Пользователем) данных и выбранных вариантов страховых покрытий формирует сумму страховой премии, до ее уплаты Страхователь (Пользователь) обязуется ознакомиться с текстом настоящей Оферты.</p> <p>В случае, установления страховой суммы ниже страховой стоимости, при наступлении страхового случая Страховщик в соответствии с требованиями статьи 936 ГК Республики Узбекистан возмещает Страхователю (Пользователю - Выгодоприобретателю) понесенные последним убытки пропорционально отношению страховой суммы к страховой стоимости.</p>	<p>Ro'yxatdan o'tish uchun Foydalanuvchi ro'yxatdan o'tish formasida taklif qilingan savollar bo'yicha o'zi haqida to'g'ri va to'liq ma'lumotlarni taqdim etish va bu ma'lumotlarni yangilab turish majburiyatini oladi. Muayyan xizmatlardan foydalanish uchun foydalanuvchi manfaati uchun Xizmatdan foydalanadigan yuridik shaxs to'g'risida ma'lumot berish kerak bo'lishi mumkin, bu holda Foydalanuvchi bunday shaxs to'g'risida to'g'ri va to'liq ma'lumot berishga majbur bo'ladi va u ushbu ma'lumotni qonuniy va qonuniy ravishda olganligini kafolatlaydi. foydalanish uchun barcha zarur huquq va vakolatlarga ega. Agar foydalanuvchi noto'g'ri ma'lumot taqdim etsa yoki Ijrochi Foydalanuvchi tomonidan taqdim etilgan ma'lumotlar to'liq yoki ishonchsiz deb hisoblash uchun asosga ega bo'lsa, Ijrochi o'z xohishiga ko'ra Foydalanuvchining akkauntini bloklash yoki o'chirish va Foydalanuvchiga uning xizmatlaridan foydalanishni rad etishga haqli. (yoki ularning individual funktsiyalari).</p> <p>3.2. Sug'urtalovchining axborot tizimidan foydalangan holda Sug'urta qildiruvchi (Foydalanuvchi) sug'urta summasini transport vositasining turiga (markasi va ishlab chiqarilgan yili) va sug'urta qoplamasining tanlangan variantlariga qarab, Sug'urtalovchining axborot tizimidan kelib chiqqan holda mustaqil ravishda belgilaydi. Sug'urta qildiruvchi (Foydalanuvchi) tomonidan ko'rsatilgan ma'lumotlar va sug'urta qoplamasining tanlangan variantlari sug'urta mukofoti miqdorini shakllantiradi, uni to'lashdan oldin Sug'urta qildiruvchi (Foydalanuvchi) ushbu Oferta matni bilan tanishish majburiyatini oladi.</p> <p>Sug'urta summasi sug'urta qiymatidan past bo'lgan taqdirda, sug'urta hodisasi yuz berganda Sug'urtalovchi O'zbekiston Respublikasi Fuqarolik kodeksining 936-moddasi talablariga muvofiq Sug'urta qildiruvchiga (Foydalanuvchi – Naf oluvchiga) sug'urta summasining sug'urta qiymatiga nisbatiga mutanosib ravishda etkazilgan zarar uchun tovon to'laydi.</p>
--	---

<p>3.3. Пользователь соглашается с настоящим Соглашением и Правилами страхования Страховщика, договором публичной оферты Страховщика, путем нажатия кнопки «Оплатить» на последнем этапе оформления Заказа на Сайте. Соглашаясь с настоящими правилами соглашения и Договором Страховщика, Пользователь подтверждает свое право - и дееспособность, финансовую состоятельность, а также подтверждает свою ответственность за обязательства, возложенные на него в результате заключения Договора страхования.</p> <p>Пользователь подтверждает достоверность своих личных данных, а также данных Застрахованных лиц и принимает на себя всю ответственность за их точность, полноту и достоверность. Пользователь принимает на себя все возможные коммерческие риски (оформление нового заказа, изменение страховой премии, возврат денег и др.), связанные с его виновными действиями по допущению ошибок, неточностей в предоставлении личных данных.</p> <p>3.4. Настоящее Соглашение одновременно является публичной офертой договора страхования, а Пользователь, произведя оплату страховой премии, принимает (акцептует) договор страхования Страховщика.</p> <p>3.5. Договор страхования может быть аннулирован по решению Пользователя в течение 24 часов с момента оплаты полиса без штрафных санкций. Возврат 100 % страховой премии производится на банковскую карту Пользователя, с которой была произведена оплата.</p> <p>3.6. Страховой полис может быть скачен с веб-сайта после оплаты страховой премии и будет доступен в личном кабинете пользователя.</p> <p>3.7. Предоставляя свои персональные данные, Пользователь соглашается на их обработку Исполнителем и Страховщиком (третьим лицом), в том числе и в целях продвижения услуг Исполнителя, а также на передачу таких персональных данных и их обработку Страховщику в целях исполнения</p>	<p>3.3. Foydalanuvchi Saytda Buyurtmani joylashtirishning oxirgi bosqichida “To‘lash” tugmasini bosish orqali ushbu Shartnomaga va Sug‘urtalovchining sug‘urta qoidalariga, Sug‘urtalovchining ommaviy oferta shartnomasiga rozi bo‘ladi. Shartnoma va Sug‘urtalovchining Shartnomasining ushbu qoidalariga rozi bo‘lgan holda, Foydalanuvchi o‘zining huquq va huquqiy layoqatini, moliyaviy layoqatini tasdiqlaydi, shuningdek, sug‘urta shartnomasini tuzish natijasida o‘ziga yuklangan majburiyatlar uchun javobgarligini tasdiqlaydi.</p> <p>Foydalanuvchi o‘zining shaxsiy ma‘lumotlari, shuningdek, Sug‘urtalangan shaxslar ma‘lumotlarining to‘g‘riligini tasdiqlaydi va ularning aniqligi, to‘liqligi va ishonchliligi uchun barcha javobgarlikni o‘z zimmasiga oladi. Foydalanuvchi shaxsiy ma‘lumotlarni taqdim etishda xatolarga yo‘l qo‘yish, noaniqliklarga yo‘l qo‘ygan aybli harakatlari bilan bog‘liq bo‘lgan barcha mumkin bo‘lgan tijorat risklarini (yangi buyurtma berish, sug‘urta mukofotini o‘zgartirish, pulni qaytarish va h.k.) o‘z zimmasiga oladi.</p> <p>3.4. Ushbu Shartnoma bir vaqtning o‘zida sug‘urta shartnomasining ommaviy ofertasidir va Foydalanuvchi sug‘urta mukofotini to‘lab, Sug‘urtalovchining sug‘urta shartnomasini qabul qiladi (qabul qiladi).</p> <p>3.5. Sug‘urta shartnomasi foydalanuvchining qarori bilan polis uchun to‘lov amalga oshirilgan kundan boshlab 24 soat ichida penyasiz bekor qilinishi mumkin. Sug‘urta mukofotining 100% qaytarilishi Foydalanuvchining to‘lov amalga oshirilgan bank kartasiga amalga oshiriladi.</p> <p>3.6. Sug‘urta polisini sug‘urta mukofoti to‘langanidan keyin veb-saytdan yuklab olish mumkin va foydalanuvchining shaxsiy kabinetida mavjud bo‘ladi.</p> <p>3.7. Foydalanuvchi o‘zining shaxsiy ma‘lumotlarini taqdim etish orqali ularni Ijrochi va Sug‘urtalovchi (uchinchi shaxs), shu jumladan Ijrochi xizmatlarini rag‘batlantirish maqsadida qayta ishlashga, shuningdek, bunday shaxsiy ma‘lumotlarni Sug‘urtalovchiga topshirishga va ularni qayta ishlashga rozi bo‘ladi.</p>
--	--

заключаемого Пользователем договора страхования.	Foydalanuvchi tomonidan tuzilgan sug'urta shartnomasini bajarish uchun.
<p>4. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ</p> <p>Пользователь обязуется:</p> <p>4.1. Достоверно заполнить информацию, необходимую для оформления страхового полиса.</p> <p>4.2. Соблюдать требования и нормы действующего законодательства.</p> <p>4.3. Оформить Заказ через соответствующий раздел на сайте Исполнителя: www.sugurtabozor.uz.</p> <p>4.4. Оплатить страховую премию, необходимую для оформления страхового полиса.</p>	<p>4. FOYDALANUVCHI MAJBURIYATLARI</p> <p>Foydalanuvchi quyidagi majburiyatni oladi:</p> <p>4.1. Sug'urta polisini ro'yxatdan o'tkazish uchun zarur bo'lgan ma'lumotlarni ishonchli tarzda to'ldiring.</p> <p>4.2. Amaldagi qonunchilik talablari va normalariga rioya qilish.</p> <p>4.3. Buyurtmani Ijrochining veb-saytidagi tegishli bo'lim orqali joylashtiring: www.sugurtabozor.uz.</p> <p>4.4. Sug'urta polisini rasmiylashtirish uchun zarur bo'lgan sug'urta mukofotini to'lash.</p>
<p>5. УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ СТРАХОВОЙ ПРЕМИИ</p> <p>5.1. Оплата страховой премии осуществляется Пользователем до окончания срока Акцепта.</p> <p>5.2. Страховая премия оплачиваются Пользователем в размере 100 (Сто)% предоплаты, от стоимости определенных страховых услуг.</p> <p>5.3. В стоимость страховых услуг «онлайн оформление страхового полиса» включены все сборы, налоги т. д.</p> <p>5.4. Оплата страховых услуг через онлайн-платеж осуществляется в узбекских сумах, по реквизитам Исполнителя.</p> <p>5.5. Страховые услуги являются оплаченными Пользователем с того момента, когда Исполнитель получил подтверждение о зачислении платежа.</p>	<p>5. SUG'URTA PULINI TO'LASH TARTIBI</p> <p>5.1. Sug'urta mukofotini to'lash Foydalanuvchi tomonidan Qabul qilish muddati tugagunga qadar amalga oshiriladi.</p> <p>5.2. Sug'urta mukofoti Foydalanuvchi tomonidan muayyan sug'urta xizmatlari narxining 100 (yuz)% oldindan to'langan miqdorda to'lanadi.</p> <p>5.3. "Sug'urta polisini onlayn ro'yxatdan o'tkazish" sug'urta xizmatlari narxiga barcha to'lovlar, soliqlar va boshqalar kiradi.</p> <p>5.4. Onlayn to'lov orqali sug'urta xizmatlari uchun to'lov Ijrochining rekvizitlariga ko'ra o'zbek so'mida amalga oshiriladi.</p> <p>5.5. Sug'urta xizmatlari Foydalanuvchi tomonidan Ijrochi to'lov tasdiqlanishini olgan paytdan boshlab to'lanadi.</p>
<p>6. СРОК ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ</p> <p>6.1. Соглашение вступает в силу с момента размещения в сети Интернет по адресу http://www.sugurtabozor.uz и действует до момента отзыва Исполнителем.</p> <p>6.2. Исполнитель оставляет за собой право изменять условия Соглашения либо отозвать Соглашение по собственному усмотрению.</p>	<p>6. KELISHUVNING AMAL QILISH MUDDATI</p> <p>6.1. Kelishuv Internetda http://www.sugurtabozor.uz manzilida joylashtirilgan paytdan boshlab kuchga kiradi va Ijrochi tomonidan bekor qilingunga qadar amal qiladi.</p> <p>6.2. Ijrochi o'z xohishiga ko'ra Kelishuv shartlarini o'zgartirish yoki Kelishuvni bekor qilish huquqini o'zida saqlab qoladi.</p>
<p>7. СРОК ДЕЙСТВИЯ ОФЕРТЫ СТРАХОВЩИКА</p> <p>7.1. Акцепт Оферты Пользователем – который</p>	<p>7. SUG'URTACHI OFERTASI MUDDATI</p> <p>7.1. Foydalanuvchi tomonidan Taklifni qabul qilish - Ijrochiga sug'urta mukofotini to'lash yo'li</p>

<p>осуществляется путем оплаты страховой Премии Исполнителю, является заключением Договора Страхования (Публичной Оферты) на условиях Оферты.</p> <p>7.2. Договор Оферты считается заключенным с момента Акцепта Оферты Пользователем и актуален до момента выполнения Страховщиком своих обязательств в течение срока действия полиса, либо до момента прекращения (расторжения) Договора Оферты.</p> <p>7.3. При отзыве Оферты Страховщиком Договор Оферты считается законченным с момента его отзыва.</p>	<p>bilan amalga oshiriladigan Oferta shartlari bo'yicha Sug'urta shartnomasini (Ommaviy oferta) tuzish hisoblanadi.</p> <p>7.2. Oferta shartnomasi Foydalanuvchi tomonidan Oferta qabul qilingan paytdan boshlab tuzilgan hisoblanadi va Sug'urtalovchi sug'urta polisi amal qilish muddati davomida o'z majburiyatlarini bajargunga qadar yoki Oferta shartnomasi bekor bo'lgunga qadar (bekor qilinmaguncha) amal qiladi.</p> <p>7.3. Sug'urtalovchi tomonidan Oferta qaytarib olingan taqdirda Oferta shartnomasi u qaytarib olingan paytdan boshlab bekor qilingan hisoblanadi.</p>
<p>8. РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА ОФЕРТЫ</p> <p>8.1. Пользователь может расторгнуть Договор Оферты в том случае, если Страховщик нарушил соответствующий Договор Оферты, либо действующее законодательство.</p> <p>8.2. Страховщик по своему усмотрению в любой момент может расторгнуть Договор Оферты, о чем должен уведомить Пользователя. С момента направления Страховщиком уведомления о прекращении Договора Оферты, данный договор является расторгнутым.</p> <p>8.3 Пользователь вправе попросить Исполнителя об удалении персональных данных.</p>	<p>8. OFERTA SHARTNOMASINING BEKOR BO'LISHI</p> <p>8.1. Agar Sug'urtalovchi tegishli Oferta shartnomasini yoki amaldagi qonunchilikni buzgan bo'lsa, Foydalanuvchi Oferta shartnomasini bekor qilishi mumkin.</p> <p>8.2. Sug'urtalovchi o'z xohishiga ko'ra istalgan vaqtda Oferta shartnomasini bekor qilishi mumkin, bu haqda u Foydalanuvchini xabardor qilishi kerak. Sug'urtalovchi Oferta shartnomasini bekor qilish to'g'risida xabar yuborgan paytdan boshlab ushbu shartnoma bekor qilinadi.</p> <p>8.3 Foydalanuvchi Ijrochidan shaxsiy ma'lumotlarni o'chirishni so'rashga haqli.</p>
<p>9. ОТСУТСТВИЕ ГАРАНТИЙ, ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ</p> <p>9.1. Пользователь использует Услуги на свой собственный риск. Исполнитель не принимает на себя никакой ответственности, в том числе за соответствие услуг целям Пользователя;</p> <p>9.2. исполнитель не гарантирует, что: услуги соответствуют/будут соответствовать требованиям Пользователя; сервисы будут предоставляться непрерывно, быстро, надежно и без ошибок; результаты, которые могут быть получены с использованием услуг, будут точными и надежными и могут использоваться для каких-либо целей или в каком-либо качестве (например, для установления и/или подтверждения каких-</p>	<p>9. KAFOLATNING ISTISNOLIGI, JAVOBGARLIKNI CHEKLASH</p> <p>9.1. Foydalanuvchi xizmatlardan o'z tavakkalchiligi ostida foydalanadi. Ijrochi hech qanday javobgarlikni o'z zimmasiga olmaydi, shu jumladan xizmatlarning Foydalanuvchi maqsadlariga muvofiqligi uchun;</p> <p>9.2. Ijrochi quyidagilarga kafolat bermaydi: xizmatlar Foydalanuvchining talablariga javob beradi / javob beradi; xizmatlar uzluksiz, tez, ishonchli va xatosiz taqdim etiladi; xizmatlardan foydalangan holda olinishi mumkin bo'lgan natijalar aniq va ishonchli bo'ladi va har qanday maqsadda yoki har qanday holatda ishlatilishi mumkin (masalan, har qanday faktlarni aniqlash va/yoki tasdiqlash uchun); xizmatlardan foydalangan holda olingan har qanday mahsulot,</p>

<p>либо фактов); качество какого-либо продукта, услуги, информации и пр., полученных с использованием услуг, будет соответствовать ожиданиям Пользователя;</p> <p>9.3. Исполнитель не несет ответственности за любые виды убытков, произошедшие вследствие использования Пользователем Услуг или отдельных его частей/функций.</p> <p>Исполнитель (Агент и/или Страховщик) не несет ответственности за негативные последствия и убытки, возникшие в результате событий и обстоятельств, находящихся вне сферы его компетенции, а также за действия (бездействие) третьих лиц, а именно:</p> <ul style="list-style-type: none"> - в случае невозможности выполнения принятых на себя обязательств, вследствие недостоверности, недостаточности и несвоевременности сведений и документов, предоставленных Страхователем (Пользователем), или нарушение Страхователем (Пользователем) условий настоящей Оферты или требований к документам; - за подлинность и правильность оформления документов (достоверность и полноту содержащих в них сведений); - за невозможность оформления полиса Страхователем (Пользователем) по причинам нарушения работы линий связи, неисправность оборудования Страхователя (Пользователя); - за несвоевременное оформление Акта осмотра транспортного средства, представляемого к страхованию и вручения Страхового полиса по причинам, независящим от Агента (Страховщика), и т.п. 	<p>xizmat, ma'lumot va boshqalarning sifati Foydalanuvchining kutganiga javob beradi;</p> <p>9.3. Ijrochi Foydalanuvchi tomonidan Xizmatlardan yoki uning alohida qismlari/funksiyalaridan foydalanish natijasida yuzaga keladigan har qanday turdagi yo'qotishlar uchun javobgar bo'lmaydi.</p> <p>Ijrochi (Agent va/yoki Sug'urtalovchi) o'z vakolati doirasidan tashqarida bo'lgan hodisalar va holatlar natijasida yuzaga keladigan salbiy oqibatlar va yo'qotishlar, shuningdek uchinchi shaxslarning harakatlari (harakatsizligi) uchun javobgar hisoblanmaydi, xususan:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sug'urta qildiruvchi (Foydalanuvchi) tomonidan taqdim etilgan ma'lumotlar va hujjatlarning ishonchsizligi, etarli emasligi va o'z vaqtida taqdim etilmaganligi yoki Sug'urta qildiruvchi (Foydalanuvchi) tomonidan ushbu Oferta shartlari yoki hujjatlarga qo'yiladigan talablarni buzganligi sababli zimmasiga olingan majburiyatlarni bajarishning iloji bo'lmaganda; - hujjatlarni rasmiylashtirishning haqiqiyiligi va to'g'riligi uchun (ulardagi ma'lumotlarning ishonchliligi va to'liqligi); - aloqa liniyalaridagi uzilishlar, Sug'urta qildiruvchi (Foydalanuvchi) uskunasiining noto'g'ri ishlashi sababli Sug'urta qildiruvchi (Foydalanuvchi) tomonidan polisni rasmiylashtirishning imkonsizligi uchun; - sug'urta qilish va sug'urta polisini etkazib berish uchun taqdim etilgan avtotransport vositalarini texnik ko'rikdan o'tkazish dalolatnomasini agent (sug'urtalovchi) ga bog'liq bo'lmagan sabablarga ko'ra o'z vaqtida rasmiylashtirmaganligi uchun.
<p>10. ИНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ</p> <p>10.1. Все условия отмены Заказа, возврат денежных средств, изменение и/или расторжение договора страхования, будет осуществлен на основании Условий (Порядка) страхования (Страховщика) и договора страхования. Данные услуги Пользователь может также получить на сайте Исполнителя www.sugurtabozor.uz.</p> <p>10.2. Настоящее Соглашение представляет собой договор между Пользователем и</p>	<p>10. BOSHQA QOIDALAR</p> <p>10.1. Buyurtmani bekor qilish, pul mablag'larini qaytarish, sug'urta shartnomasini o'zgartirish va/yoki bekor qilish uchun barcha shartlar sug'urta (Sug'urtalovchi) va sug'urta shartnomasi asosida amalga oshiriladi. Foydalanuvchi ushbu xizmatni Ijrochining www.sugurtabozor.uz veb-saytida ham olishi mumkin.</p> <p>10.2. Ushbu Shartnoma Foydalanuvchi va Ijrochi o'rtasida Xizmatlardan foydalanish tartibi</p>

<p>Исполнителем относительно порядка использования Услуг.</p> <p>10.3. Настоящее Соглашение регулируется и толкуется в соответствии с законодательством Республики Узбекистан. Вопросы, не урегулированные настоящим Соглашением, подлежат разрешению в соответствии с законодательством Республики Узбекистан. Все возможные споры, вытекающие из отношений, регулируемых настоящим Соглашением, разрешаются в порядке, установленном действующим законодательством Республики Узбекистан.</p> <p>10.4. Ничто в Соглашении не может пониматься как установление между Пользователем и Исполнителем агентских отношений, отношений товарищества, отношений по совместной деятельности, отношений личного найма, либо каких-то иных отношений, прямо не предусмотренных Соглашением.</p> <p>10.5. Если по тем или иным причинам одно или несколько положений настоящего Соглашения будут признаны недействительными или не имеющими юридической силы, это не оказывает влияния на действительность или применимость остальных положений Соглашения.</p> <p>10.6. Бездействие со стороны Исполнителя в случае нарушения Пользователем либо иными пользователями положений Соглашений не лишает Исполнителя права предпринять соответствующие действия в защиту своих интересов позднее, а также не означает отказа Исполнителя от своих прав в случае совершения в последующем подобных либо сходных нарушений.</p> <p>10.7. Соглашение составлено на русском и узбекском языках, имеющих одинаковую юридическую силу для каждой из Сторон. В случае разночтений между русским и узбекским текстом соглашения, текст на русском языке будет превалировать.</p>	<p>to'g'risidagi kelishuvdir.</p> <p>10.3. Ushbu Shartnoma O'zbekiston Respublikasi qonunlari bilan tartibga solinadi va talqin etiladi. Mazkur Bitim bilan tartibga solinmagan masalalar O'zbekiston Respublikasi qonunchiligiga muvofiq hal etiladi. Ushbu Shartnoma bilan tartibga solinadigan munosabatlardan kelib chiqadigan barcha mumkin bo'lgan nizolar O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligida belgilangan tartibda hal etiladi.</p> <p>10.4. Shartnomadagi hech narsa foydalanuvchi va Ijrochi o'rtasida agentlik munosabatlari, sheriklik munosabatlari, birgalikdagi faoliyat bo'yicha munosabatlar, shaxsiy mehnat munosabatlari yoki Shartnomada to'g'ridan-to'g'ri nazarda tutilmagan boshqa munosabatlarni o'rnatish deb tushunilishi mumkin emas.</p> <p>10.5. Agar biron bir sababga ko'ra ushbu Shartnomaning bir yoki bir nechta qoidalari haqiqiy emas yoki bajarilmaydigan deb topilsa, bu Shartnomaning qolgan qoidalarining haqiqiylikiga yoki qo'llanilishiga ta'sir qilmaydi.</p> <p>10.6. Foydalanuvchi yoki boshqa foydalanuvchilar tomonidan Shartnoma qoidalari buzilgan taqdirda Ijrochining harakatsizligi Ijrochini keyinchalik o'z manfaatlarini himoya qilish uchun tegishli harakatlarni amalga oshirish huquqidan mahrum qilmaydi, shuningdek Ijrochining shartnoma shartlaridan voz kechishini anglatmaydi. keyingi o'xshash yoki shunga o'xshash buzilishlar sodir bo'lgan taqdirda uning huquqlari.</p> <p>10.7. Kelishuv rus va o'zbek tillarida tuzilgan bo'lib, har bir Tomon uchun bir xil yuridik kuchga ega. Bitimning ruscha va o'zbekcha matnlari o'rtasida tafovutlar yuzaga kelgan taqdirda, rus tilidagi matn ustunlik qiladi.</p>
--	---